

# Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

---

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 12-001715 / 52194158  
Alcatel-Lucent Schweiz AG, 8055 Zürich  
Migration der Netzkonzepte in der Swisscom AG  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 1 F  
01.11.2012–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 12-002001 / 71386690  
ALPINE-ENERGIE Schweiz AG, 7000 Chur  
Errichtung, Erweiterung und Unterhalt von Telekommunikationsanlagen in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung)
- 12-002064 / 51978121  
ABB Schweiz AG, CMC Low Voltage Products, 8200 Schaffhausen  
Produktion Fertigungsinsel MA7  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
21 M, 21 F  
01.02.2013–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 12-001983 / 45457188  
Acino Pharma AG, 4147 Aesch BL  
Pharma-Produktion / -Konfektionierung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.11.2012–31.10.2015 (Änderung)
- 12-001986 / 52201391  
Wartmann Technologie AG, 4538 Oberbipp  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 12-002068 / 5077851  
ARGE VBM c/o. Jak. Scheifele AG, 8050 Zürich  
SBB Bahnhof Marthalen; Verschiebung Bahnhof und Stellwerkersatz  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
21.01.2013–31.12.2014 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 12-001952 / 52124475  
menzi ebz ag, 8810 Horgen  
Auf- & Abbau, Unterhaltung & Bedienung von Audio/Video/  
Ton & Belichtungssystemen an Veranstaltungen in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.03.2013–29.02.2016 (Neuerteilung)
- 12-001884 / 52134908  
UBS Card Center AG, 8152 Glattbrugg  
Abteilung Risk & Compliance (früher Abteilung Security)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-002067 / 42406797  
Folex AG, 6423 Seewen SZ  
Beschichtungsanlagen, Ansatzanlagen  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz  
(ArGV 1) fällt  
36 M  
01.01.2013–28.02.2015 (Änderung)
- 12-001871 / 40394437  
Karl Morf AG Strassen- & Parkplatzmarkierungen, 8154 Oberglatt ZH  
Strassenmarkierungen während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 12-001934 / 71884731  
EL POINT ELECTROCOM AG, 4552 Derendingen  
Pikettdienst  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 12-002012 / 45059322  
Clariant Produkte (Schweiz) AG, 4132 Muttenz  
Produktion von Chemikalien und Zwischenprodukten, Infrastrukturbetriebe des Infraparks Baselland  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M, 1 F  
01.12.2012–30.11.2015 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 12-001926 / 46324155  
Link Marketing Services AG, 6003 Luzern  
Feld Face to Face - Befrager  
Besonderes Konsumbedürfnis  
15 M, 15 F  
01.11.2012–31.08.2013 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 12-001979 / 66480650  
Credit Suisse AG Information Technology Zürich-Uetlihof D, 8045 Zürich  
Finanzinstitut / Bereich Abgeltungssteuer  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
53 M, 21 F  
01.12.2012–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 12-001870 / 69278441  
OSCAR Wash & Care AG, 6032 Emmen  
Autowaschanlage  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

#### *Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

18. Dezember 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit